



**Beschluss
der Landesregierung**

**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 211
Sitzung vom 09/04/2024
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Peter Kasal – Ernennung zum Direktor der Landesabteilung "Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster"

Oggetto:

Peter Kasal - Nomina a direttore della ripartizione provinciale "Libro fondiario e Catasto fondiario e urbano"

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

4.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“) ist am 05.08.2022 in Kraft getreten;

gemäß Artikel 5, Absatz 1 des genannten Landesgesetzes erteilen die Leitungsorgane der Verwaltungen, nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Anzahl und Art der verfügbaren Führungsstellen und der Auswahlkriterien auf der institutionellen Website, die Aufträge als Führungskraft der ersten Ebene für die Leitung von Organisationseinheiten an Führungskräfte, die in dieser Ebene des einheitlichen Stellenplans aufscheinen;

gemäß Artikel 25, Absatz 4, Buchstabe a) des genannten Landesgesetzes ist die Landesregierung für die Erteilung und den Widerruf der Aufträge für die Führungskräfte der ersten Ebene zuständig;

mit Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 22. Juni 2023, Nr. 37 wurde der in Artikel 5, Absatz 1 des genannten Landesgesetzes vorgesehene Aufruf für die Besetzung der Landesabteilung Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster eingeleitet. Mit Dekret des Landeshauptmanns Nr. 23542 vom 13.12.2023 wurde eine eigene Kommission zwecks Abwicklung der Vorarbeiten ernannt, die wie folgt zusammengesetzt war: Davide Gemmellaro, Direktor des Ressorts Hochbau, Vermögen, Grundbuch und Kataster als Vorsitzender; Martha Gärber Dalle Ave, Direktorin der Abteilung Europa, als Mitglied; Philipp Sicher, Direktor der Abteilung Straßendienst, ebenfalls als Mitglied;

zunächst haben drei Personen ihr Interesse am Aufruf bekundet; eine Person hat ihre Interessensbekundung im Laufe des Verfahrens zurückgezogen und einer der zwei verbliebenen Kandidaten hat letztendlich seinen Verzicht mitgeteilt;

gemäß Artikel 5, Absatz 1 des genannten Landesgesetzes erfolgt die Auswahl der Führungskräfte erster Ebene unter jenen Personen, welche die erforderlichen

La Legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale“) è entrata in vigore il 05.08.2022;

ai sensi dell'articolo 5, comma 1, della citata legge provinciale, gli organi di governo delle amministrazioni, previa pubblicazione sul sito istituzionale dell'avviso riportante il numero e la tipologia dei posti di funzione dirigenziale disponibili e dei criteri di selezione, conferiscono gli incarichi di dirigente di prima fascia per la direzione di strutture ai dirigenti appartenenti a tale fascia del ruolo unico;

ai sensi dell'articolo 25, comma 4, lettera a), della citata legge provinciale la Giunta provinciale è competente per il conferimento e la revoca degli incarichi dirigenziali di prima fascia;

con delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale del 22 giugno 2023, n. 37 è stata avviata la procedura di interpello ai sensi dell'articolo 5, comma 1, della legge provinciale n. 6/2022 per la direzione della Ripartizione Libro fondiario e Catasto fondiario e urbano e i lavori preparatori sono stati svolti da un'apposita Commissione nominata con Decreto del Presidente della Provincia n. 23542 del 13.12.2023, e così composta: Davide Gemmellaro, Direttore del Dipartimento Edilizia, Libro fondiario, Catasto e Patrimonio in qualità di presidente; Martha Gärber Dalle Ave, Direttrice della Ripartizione Europa, in qualità di membro; Philipp Sicher, Direttore della Ripartizione Servizio strade, anch'egli in qualità di membro;

inizialmente hanno risposto all'invito tre persone interessate; una persona ha ritirato la propria candidatura nel corso della procedura, e uno dei due possibili candidati rimasti ha infine comunicato la sua rinuncia;

ai sensi dell'articolo 5, comma 1, della succitata legge provinciale la selezione dei dirigenti di prima fascia avviene tra le persone in possesso dei requisiti necessari

Voraussetzungen im Hinblick auf berufliche Kompetenz und Erfahrung haben und dem Anforderungsprofil entsprechen; konkret erfolgt die Ernennung auf der Grundlage der Bewertung der potenziellen Befähigung der betreffenden Person für diese Aufgabe, wobei die Art und die Merkmale der gesetzten Ziele, die Komplexität der betreffenden Struktur, die Eignung und die beruflichen Fähigkeiten der Person sowie die gesammelte Erfahrung, sofern sie für die Ernennung relevant ist, berücksichtigt werden. Aus den Arbeiten der Kommission geht hervor, dass der Kandidat Peter Kasal, eingetragen in der ersten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplans, Erfahrungen im Bereich Kataster gesammelt hat und die Zuständigkeiten und die Organisationsstruktur der Abteilung kennt. Peter Kasal besitzt außerdem eine mehrjährige Berufserfahrung als Führungskraft der Landesverwaltung in der Funktion des Direktors des Amtes für Landschaftsplanung und hat einen dynamischen Ansatz zur Führungstätigkeit. Die beruflichen Erfahrungen gemäß Lebenslauf von Herrn Kasal sind hinsichtlich der Zuständigkeiten der Abteilung Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster relevant. Herr Kasal verfügt daher über alle Voraussetzungen, die notwendig sind, um die Führungsposition zu bekleiden;

mit dem Dekret des Landeshauptmanns vom 6. Februar 2024, Nr. 1684 betreffend die Aufteilung der Aufgabenbereiche unter den wirklichen Landesräten, wurde die Landesabteilung „Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster“ dem Ressort „Hochbau, Valorisierung des Vermögens, Grundbuch und Kataster“, das in der Zuständigkeit des Landesrates Christian Bianchi liegt, angegliedert;

all dies vorausgeschickt und nach Anhören des Berichterstatters, dessen Ausführungen geteilt werden, und auf Vorschlag des zuständigen Landesrates

beschließt
die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Herr Peter Kasal, [REDACTED] wird zum Direktor der Landesabteilung

in termini di competenze ed esperienze professionali e aventi il profilo idoneo; nello specifico, la nomina avviene sulla base di una valutazione della potenziale competenza dell'interessato all'incarico, tenendo conto della natura e delle caratteristiche degli obiettivi prefissati, della complessità della struttura interessata, dell'idoneità e delle capacità professionali del soggetto e dell'esperienza maturata, ove rilevante ai fini della nomina. Dal lavoro della Commissione emerge che il candidato Peter Kasal, inserito nella prima fascia del ruolo unico dirigenziale, ha competenze acquisite sul campo in ambito catastale, oltre a conoscere le competenze e la struttura organizzativa della Ripartizione. Peter Kasal ha inoltre maturato una pluriennale esperienza professionale come dirigente presso l'amministrazione provinciale in qualità di direttore dell'ufficio per la Pianificazione paesaggistica ed ha un approccio dinamico alla funzione dirigenziale. Le esperienze professionali e curriculari maturate da Peter Kasal sono conferenti rispetto agli ambiti di competenza della Ripartizione Libro fondiario e Catasto fondiario e urbano. Pertanto, Peter Kasal possiede tutte le qualifiche necessarie per ricoprire la posizione dirigenziale;

con il decreto del Presidente della Provincia del 6 febbraio 2024, n. 1684, relativo alla ripartizione delle competenze tra gli assessori provinciali effettivi, la Ripartizione provinciale "Libro fondiario e Catasto fondiario e urbano" è stata collocata presso il dipartimento "Opere pubbliche, Valorizzazione del patrimonio, Libro fondiario e Catasto", di cui è responsabile l'assessore provinciale Christian Bianchi;

tutto ciò premesso, sentito il relatore, le cui osservazioni vengono condivise, e su proposta dell'Assessore provinciale competente

la Giunta provinciale
delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Peter Kasal, [REDACTED] è nominato direttore della ripartizione

„Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster“ ernannt.

2. Die Ernennung erfolgt mit Wirkung ab dem 10.04.2024 und hat die Dauer von vier Jahren, bis zum 09.04.2028.

3. Die Ernennung von Herrn Peter Kasal zum Direktor des Amtes für Landschaftsplanung ist mit demselben Datum hinfällig, wobei der Widerruf dieser Ernennung in Anwendung des Landesgesetzes Nr. 6 vom 21.07.2022, Artikel 32, Absatz 4, Buchstabe i), mittels Dekret des für die Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung zuständigen Ressortdirektors erfolgt.

4. Der in Artikel 5, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 vorgesehene unbefristete individuelle Arbeitsvertrag als Führungskraft erster Ebene wird mit dem im Punkt 2 genannten Datum erstellt und ersetzt den bis dahin laufenden unbefristeten individuellen Arbeitsvertrag als Führungskraft zweiter Ebene.

5. Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 572 vom 04.07.2023 („Gewichtung der Abteilungen und gleichgestellten Führungsstrukturen der Autonomen Provinz Bozen“) wurde die Abteilung Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster mit der Gewichtung A2 eingestuft. Die Anwendung der Gewichtung erfolgt auf der Grundlage des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 24.08.2023.

6. Die Ausgaben dieser Maßnahme sind, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, aufgrund Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 118/2011 bereits Teil der automatischen Zweckbindung für den dreijährigen Haushaltsvoranschlag 2024-2026, gemäß angeführter Aufstellung:

Für Gehälter auf Kapitel U01041.9997 (Finanzposition U0003536):

2024: Euro 96.903,22;

2025: Euro 133.333,00;

2026: Euro 133.333,00;

Für Sozialbeiträge auf Kapitel U01041.9998 (Finanzposition U0003592):

provinciale “Libro fondiario e Catasto fondiario e urbano”.

2 La nomina ha effetto dal 10.04.2024 con una durata di quattro anni, fino al 09.04.2028.

3. La nomina di Peter Kasal in qualità di direttore dell’Ufficio Pianificazione paesaggistica decade con la medesima data, tramite revoca della nomina con decreto del direttore di dipartimento competente per la Ripartizione Natura, Paesaggio e Sviluppo del territorio, in applicazione della legge provinciale n. 6 del 21.07.2022, articolo 32, comma 4, lettera i).

4. Il contratto individuale di lavoro a tempo indeterminato di dirigente di prima fascia previsto dall'articolo 5, comma 2, della legge provinciale n. 6/2022 è stipulato con la stessa decorrenza di cui al punto 2 e sostituisce l'attuale contratto individuale di lavoro a tempo indeterminato di dirigente di seconda fascia.

5. Con delibera della Giunta provinciale n. 572 del 04.07.2023 (“Pesatura delle ripartizioni e delle strutture dirigenziali equiparate della Provincia Autonoma di Bolzano”) alla ripartizione Libro fondiario e Catasto fondiario e urbano è stata attribuita la pesatura A2. L’applicazione della pesatura avviene sulla base del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24.08.2023.

6. La spesa derivante dal presente provvedimento, in termini di retribuzioni fisse e continuative, fa già parte dell’impegno automatico del bilancio di previsione triennale 2024-2026, in base al paragrafo 5.2 dell’allegato 4.2 del Decreto legislativo n. 118/2011, come da dettaglio sottostante:

Per emolumenti sul capitolo U01041.9997 (posizione finanziaria U0003536):

2024: euro 96.903,22;

2025: euro 133.333,00;

2026: euro 133.333,00;

Per oneri sul capitolo U01041.9998 (posizione finanziaria U0003592):

2024: Euro 34.885,25;
2025: Euro 48.000,00;
2026: Euro 48.000,00.

Für IRAP auf Kapitel U01041.9999
(Finanzposition U0003648):

2024: Euro 9.884,15;
2025: Euro 13.600,00;
2026: Euro 13.600,00.

7. Die Ausgaben betreffend das Ergebnisgehalt, in Höhe von maximal Euro 19.380,93 für 2024 und von maximal Euro 26.667,00 für die Jahre 2025 und 2026, werden mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal zweckgebunden.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALEKRETÄR DER L.R.

2024: euro 34.885,25;
2025: euro 48.000,00;
2026: euro 48.000,00.

Per IRAP sul capitolo U01041.9999
(posizione finanziaria U0003648):

2024: euro 9.884,15;
2025: euro 13.600,00;
2026: euro 13.600,00.

7. La spesa relativa alla retribuzione di risultato, pari a un massimo di 19.380,93 euro per l'anno 2024 e di 26.667,00 euro per gli anni 2025 e 2026, saranno impegnati con decreto del Direttore della Ripartizione Personale.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

BURGER GUENTHER
MATZNELLER ALBRECHT
DEFANT KATHRIN

03/04/2024 08:55:24
03/04/2024 08:29:36
02/04/2024 15:38:55

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden	<input type="text"/>	impegnato
als Einnahmen ermittelt	<input type="text"/>	accertato in entrata
auf Kapitel	<input type="text"/>	sul capitolo
Vorgang	<input type="text"/>	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

09/04/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

09/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

09/04/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma